

Th. Knauer Nachf. / Klassiker-Verlag / Berlin W. 50

Wir offerieren:

Z

Henrik Ibsens Dramatische Werke

übersetzt von Wilhelm Lange

mit einem Vorwort von Thomas Schäfer

Vollständig neu-revidierte und neu-gesetzte Textausgabe, mit Buchschmuck und durchwegs zweifarbigen Titeleien nach Entwürfen von Walther Thamm, gebunden in 3 elegante feste Geschenkbande



Der vorliegenden Ausgabe Ibsenscher Dramen liegt die Übersetzung des bekannten Linguisten Wilhelm Lange zugrunde. Seit den 70er Jahren des vorigen Jahrhunderts war Wilhelm Lange bemüht, in Deutschland das Verständnis für Ibsen zu fördern, und vielfach wurden seine Übersetzungen – statt des schwer zugänglichen norwegischen Originals – weiteren Übertragungen in fremde Sprachen zugrunde gelegt. – Die Kritik rühmt den bei allen deutschen Bühnen eingeführten Übersetzungen Langes „eindringliches Verständnis, feines Sprachgefühl“, sowie „Klarheit und Prägnanz des Ausdrucks“ nach. Der berühmte Leiter der Reinhardt-Bühnen, Felix Holländer, nennt Langes Ibsen-Übersetzungen „bei weitem die besten“.

Diese neue Ibsen-Ausgabe, gehoben durch ein vornehmes
Satzbild, wird jedem Bibliophilen
Freude machen.

Bezugsbedingungen:

Henrik Ibsens Dramatische Werke, 3 Bände à Exemplar 40 Mark und 11/10
Ausland-Ausschlag 50% • Größere Partien auch gegen 3-Monats-Akzept
Der Verkaufspreis ist frei!

Wir liefern nur bar ab Leipzig oder gegen Voreinsendung des Betrages • Bestellzettel liegt bei